

Batterie rechargeable intégrée
ATTENTION :

Risque d’explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

- Le remplacement incorrect de la batterie risque de provoquer une explosion. Ne remplacez pas la batterie par vous-même, pour tout remplacement veuillez contacter le distributeur.

- Le fait de laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner un incendie, une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

- Il s'agit d'une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Conformité à la directive DEEE et élimination des déchets :

Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/EU). Le produit possède un symbole de classification attribué aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les autres ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel pour le recyclage des dispositifs électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté. Chaque foyer joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils. La mise au rebut appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

Conformité avec la directive RoHS

Votre appareil est conforme à la directive RoHS de l'Union européenne (2011/65/EU). Il ne comporte pas de matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

Informations sur l'emballage

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Déposez-les plutôt aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

Information technique

Cet appareil est insonorisé conformément aux directives européennes applicables. Ce produit est conforme aux directives européennes 2014/53/EU et 2011/65/EU.

Vous trouverez la déclaration CE de conformité du dispositif sous la forme d'un fichier pdf sur la page d'accueil de Grundig www.grundig.com/downloads/doc.

Puissance de sortie

RMS 2x10 W, 1% THD

Bluetooth

Gamme de fréquences 2,402 GHz-2,480 GHz

Puissance d'émission maximale <5 dBm

Version 5,0

Champ d'opération en zone ouverte : 30m (BT) ; 20m (TWS)

Batterie Li-Ion rechargeable

Intégré, 7,4 V === 4000 mAh, 29,6 Wh

Temps de lecture : 20+ heures (50 % volume)

Temps de charge 5-6 heures

Source d'alimentation

Prise USB : Charge USB-C DC IN 5.0 V === 2.0 A

Prise USB : Banque d'alimentation DC OUT 5.0 V === 1.0 A

Étanche IPX7

Mains libres

Entrée Aux

Prise stéréo 3,5 mm

Fréquence de réponse : 80HZ-20KHZ

Dimensions / poids du produit

203mm(L) x 72mm(D) x 74mm(H)

Poids net : 0,7kg

Accessoire

Câble USB-C (1)

ES

SEGURIDAD DEL GRUNDIG CLUB

Por favor, preste atención en las siguientes instrucciones.

- Antes de utilizar este producto, lea y siga todas las advertencias e instrucciones.
- Este producto no está destinado a ser utilizado por niños. Es necesario supervisar de manera adecuada los niños.

- Este producto está destinado a uso doméstico solamente y no es apto para uso industrial.

- No se deben colocar sobre el producto fuentes de llamas desnudas, como velas encendidas.

- La ventilación no debe impedirse cubriendo los orificios de ventilación con artículos como periódicos, manteles, cortinas y similares..

- Asegúrese de que la unidad se encuentra ajustada en una posición estable. La garantía no cubrirá los daños causados por el uso de este producto en una posición inestable o por el incumplimiento de cualquier otra advertencia o precaución incluida en este manual del usuario.

- Según IPX7, el altavoz es resistente al agua a profundidades de hasta 1 m. En consecuencia, puede utilizarse en entornos húmedos sin ningún problema. Por favor, tenga en cuenta que todos los puertos de carga deben estar cerrados cuando el altavoz entre en contacto con el agua.

- No ponga llamas desnudas, como velas encendidas, sobre o cerca del producto.

- Este producto no se debe utilizar ni almacenar en un lugar donde pueda estar expuesto a la luz solar directa, al calor, al polvo excesivo o a la vibración.
- No bloquee ni cubra las ranuras y agujeros del producto.
- No inserte objetos extraños en las ranuras o agujeros del producto.

- No intente abrir este producto usted mismo. Dentro no existen piezas reparables por el usuario.
- No permita que los niños tengan acceso a las bolsas de plástico.

Batería Recargable Incorporada PRECAUCIÓN:

- Existe riesgo de explosión en caso de que la batería sea sustituida por un tipo incorrecto.

- Eliminar las baterías en el fuego o en un horno caliente, aplastarlas mecánicamente o cortar las baterías puede causar en una explosión.

- Dejar las baterías en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

- Batería expuesta a una presión de aire extremadamente baja puede resultar en una explosión o en la fuga de líquido o gas inflamable.

Cumplimiento de la Directiva RAEE y eliminación del producto de desecho: Este aparato cumple con la Directiva WEEE (RAEE) de la UE (2012/19/EU). Este producto lleva un símbolo de la clasificación de los equipos eléctricos y electrónicos WEEE (RAEE).

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con otra basura doméstica al final de su vida útil. El dispositivo usado debe ser devuelto al punto de recogida oficial para el reciclaje de los dispositivos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, por favor, póngase en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor donde se compró el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y reciclaje de electrodomésticos viejos. La eliminación adecuada de los electrodomésticos usados ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Cumplimiento de la directiva RoHS

El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/EU). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

Información sobre el paquete

Los materiales de embalaje del aparato son fabricados a partir de materiales reciclables, de acuerdo con nuestra Reglamentación Nacional para el Medio Ambiente. No se deshaga de los materiales de embalaje junto con los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recolección de material de embalaje designados por las autoridades locales.

Información Técnica

Este dispositivo tiene supresión de ruido de acuerdo con las Directivas de la UE aplicables. Este producto cumple con las directivas europeas 2014/53/EU y 2011/65/EU.

Puede encontrar la declaración de conformidad CE para el dispositivo en forma de archivo pdf en la página principal de Grundig www.grundig.com/downloads/doc.

Potencia de Salida

RMS 2x10 W, 1% THD

Bluetooth

Gama de frecuencias 2.402 GHz-2.480GHz

Potencia máxima transmitida <5 dBm

Versión 5,0

Rango de operación en área abierta 30m (BT) ; 20m (TWS)

Batería Recargable de Li-ion

Incorporado, 7,4 V === 4000 mAh, 29,6 Wh

Tiempo de reproducción: 20+ horas (50% volumen)

Tiempo de carga de 5-6 horas

Suministro Eléctrico

Conector USB: USB-C Cargar DC IN 5.0 V === 2.0 A

Conector USB: Power Bank DC OUT 5.0 V === 1.0 A

A prueba de agua IPX7

Manos libres

AUX IN

Conector Estéreo de 3.5 mm.

Respuesta de Frecuencia 80Hz-20kHz

Dimensiones del Producto/Peso

203mm(W) x 72mm(D) x 74mm(H)

Peso neto: 0,7kg

Accesorio

USB-C Cable (1)

PL

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA GRUNDIG CLUB

Postępuj zgodnie z instrukcją:

- Przed użyciem należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje, a następnie postępować zgodnie z nimi.

- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. Małe dzieci nie powinny zbliżać się do urządzenia.

- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego, nie nadaje się do użytku komercyjnego lub przemysłowego.

- Nie należy utrudniać wentylacji, zakrywając otwory wentylacyjne przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zastony itp.

- Należy upewnić się czy urządzenie stoi równo. Uszkodzenia spowodowane użytkowaniem tego produktu w niestabilnej pozycji lub nieprzestrzeganiem innych ostrzeżeń lub środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi spowoduje, że nie będzie ono objęte gwarancją.

- Głośnik jest wodoodporny do 1 m głębokości zgodnie z IPX7. Dlatego można go bez problemu używać w wilgotnym środowisku. Należy pamiętać, że wszystkie gniazdzka zasilania były zabezpieczone, gdy głośnik wejdzie w kontakt z wodą.

- Nie wolno umieszczać obwarteo ognia, np. zapalonych świec, na produkcie lub w jego pobliżu.

- Nie należy używać ani przechowywać produktu w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ciepła, nadmiernego pyłu lub wibracji.

- Nie należy blokować ani zakrywać szczelini i otworów znajdujących się w produkcie

- Nie należy wkładać ciał obcych do szczelini lub otworów znajdujących się w produkcie.

- Nie wolno otwierać produktu samodzielnie. Wewnątrz nie ma części, które mogłyby być naprawiane samodzielnie.

- Trzymać dzieci z dala od plastikowych toreb.

Wbudowany akumulator OSTRZEŻENIE:

- Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany akumulatora na nieprawidłowy typ.

- Wrzucenie akumulatora do ognia lub gorącego piekarnika albo mechaniczne zmiżdżenie lub przecięcie akumulatora, może spowodować wybuch.

- Pozostawienie akumulatora w pobliżu bardzo wysokiej temperatury, może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Akumulator poddany ekstremalnie niskiemu ciśnieniu powietrza, może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu..

Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/EU). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze użytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

Zgodność z dyrektywą RoHS

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/EU). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie .

Informacje o opakowaniu

Materiały opakowaniowe są wyprodukowane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi. Materiałów opakowaniowych nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi itp. Oddaj je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez lokalne władze.

Specyfikacja

Urządzenie jest wyciszzone zgodnie z obowiązującymi dyrektywami UE. Produkt spełnia europejskie dyrektywy 2014/53/EU i 2011/65/EU.

Deklarację zgodności CE urządzenia można znaleźć w formie pliku pdf na stronie głównej Grundig www.grundig.com/downloads/doc.

Moc wyjściowa

RMS 2x10 W, 1% THD

Bluetooth

Zakres częstotliwości 2.402 GHz-2.480GHz

Maksymalna moc <5 dBm

Wersja 5,0

Zasięg działania na otwartym terenie 30m (BT) ; 20m (TWS)

Akumulator litowo-jonowy

Wbudowany, 7,4 V === 4000 mAh, 29,6 Wh

Czas odtwarzania: 20+ godzin (50% głośności)

Czas ładowania 5-6 godzin

Zasilanie

Gniazdo USB Ładowarka USB Typ C DC IN 5.0 V === 2.0 A

Gniazdo USB Power Bank DC OUT 5.0 V === 1.0 A

Wodoodporność IPX7

Zestaw głośnomówiący

Gniazdo AUX IN

Gniazdo JACK 3.5mm stereo

Charakterystyka częstotliwościowa 80Hz-20kHz

Wymiary/waga produktu

203mm(Szer.) x 72mm(Gł.) x 74mm(Wys.)

Waga netto: 0.7kg

Akcesoria

Kabel USB Typ C (1)

TR

GRUNDIG CLUB SAFETY

Lütfen aşağıdaki talimatlara uyun:

- Bu ürünü kullanmadan önce, tüm uyarı ve talimatları okuyun ve bunlara uyun.

- Bu ürün küçük çocukların kullanması için tasarlanmamıştır. Küçük çocuklar uygun şekilde gözetim altında tutulmalıdır.

- Bu ürün sadece evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır, ticari veya endüstriyel kullanımlar için tasarlanmamıştır.

- Yanan mum gibi çıplak alev kaynakları ürünün üzerine konmamalıdır.

- Havalandırma açıklıklarını örneğin gazete, masa örtüsü, perde vs. gibi nesnelr ile kapatarak havalandırma engellenmemelidir.

- Ürünün dengeli bir konumda yerleştirildiğinden emin olun. Bu ürünün dengesi bir sorun olmadan ıslak ortamlarda kullanılabilir. Lütfen hoparlör suya temas ettiğinde tüm şarj portlarının kapatılması gerektiğini unutmayın.

- Yanan mum gibi çıplak alev kaynakları ürünün üzerine konmamalıdır.

- Havalandırma açıklıklarını örneğin gazete, masa örtüsü, perde vs. gibi nesneler ile kapatarak havalandırma engellenmemelidir.

- Ürünün dengeli bir konumda yerleştirildiğinden emin olun. Bu ürünün dengesi bir sorun olmadan ıslak ortamlarda kullanılabilir. Lütfen hoparlör suya temas ettiğinde tüm şarj portlarının kapatılması gerektiğini unutmayın.

- Ürünün üzerine veya yakınına örneğin yanan mum gibi alev kaynakları koymayın.

- Bu ürünü doğrudan güneş ışığı, ısı, aşırı toz veya titreşime maruz kalacağı bir yerde kullanmayın.

- Ürünün yuvalarını veya deliklerini tikamayın veya üzerlerini kapatmayın.

- Ürünün yuvalarına veya deliklerine yabancı nesnelr sokmayın.

- Bu ürünün içini kendiniz açmaya çalışmayın. İçinde kullanıcı tarafından tamir edilebilecek parçalar yoktur.

- Çocukların plastik poşetlere erişmesine izin vermeyin.

Dahili Şarj Edilebilir Batarya DİKKAT:

- Eğer yanlış tipte bir batarya takılırsa patlama riski vardır.

- Bataryanın ateşe veya sıcak bir fırına atılması veya bataryanın mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi bir patlamaya neden olabilir.

- Bataryanın son derece yüksek sıcaklıkta bir ortamda bırakılması bir patlamaya veya yanıcı sıvı veya gazların sızmasına neden olabilir.

- Son derece düşük basınca maruz bırakılan bir batarya bir patlamaya veya yanıcı sıvı veya gazların sızmasına neden olabilir.

AEEE Yönergesine Uyum ve Atık Ürünlerin Bertaraf Edilmesi:

Bu ürün AB AEEE Yönergesine (2012/19/EU) uygundur. Bu ürün, atık elektrikli ve elektronik ekipman (AEEE) için bir sınıflandırma sembolü taşır.

Bu sembol, bu ürünün hizmet ömrünün sonunda diğer ev atıkları ile birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kullanılmış cihaz elektriks el ve elektronik cihazların geri dönüşümü için resmi bir toplama noktasına iade edilmelidir. Bu toplama sistemlerini öğrenmek için, lütfen yerel yetkililerle veya ürünün satın alındığı perakendeci ile iletişime geçin. Her bir ev, eski cihazların geri kazanılması ve geri dönüşümünde önemli bir rol üstlenir. Kullanılmış cihazınız uygun bir şekilde bertaraf edilmesi, çevreye ve insan sağlığına verebileceği potansiyel negatif etkilerin engellenmesine yardımcı olacaktır.

RoHS Yönergesine Uyum

Satın almış olduğunuz ürün AB RoHS Yönergesine (2011/65/EU) uygundur. Yönergede belirtilen zararlı ve yasak malzemeleri içermez.

Ambalaj Bilgileri

Ürünün ambalaj malzemeleri Ulusal Çevre Düzenlemelerimize uygun şekilde geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj malzemelerini evsel veya diğer atıklarla birlikte bertaraf etmeyin. Yerel yetkililer tarafından belirlenen ambalaj malzemesi toplama noktalarına teslim edin.

Teknik Bilgiler

Bu cihazın yaydığı parazitlenme geçerli AB yönergelerine göre azaltılmıştır. Bu ürün 2014/53/EU ve 2011/65/EU Avrupa Yönergeleri ile uyumludur.

Cihazın CE uyumluluk beyanını PDF dosyası halinde Grundig Anaysayfasındaki www.grundig.com/downloads/doc adresinde bulabilirsiniz.

Çıkış Gücü

RMS 2x10 W, %1 THD

Bluetooth

Frekans Aralığı 2.402 GHz-2.480GHz

Maksimum iletim gücü <5 dBm

Sürüm 5,0

Açık alanda çalışma aralığı: 30m (BT) ; 20m (TWS)

Şarj Edilebilir Li-ion Batarya

Dahili, 7,4 V === 4000 mAh, 29,6 Wh

Çalma süresi: 20+ saat (%50 ses seviyesinde)

Şarj süresi 5-6 saat

Enerji Beslemesi

USB Soketi: USB-C Şarj DC Girişi 5,0 V === 2,0 A

USB Soketi: Power Bank Özelliği DC ÇIKIŞI 5,0 V === 1,0 A

Su Geçirmez IPX7

Eller Serbest

AUX GİRİŞİ

Stereo 3,5 mm Kulaklık Girişi

Frekans Yanıtı 80Hz-20kHz

Ürün Boyutları/Ağırlık

203mm(G) x 72mm(D) x 74mm(Y)

Net Ağırlık: 0,7kg

Akses